

Distr.: General
30 December 2008
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون

البندان ١١٨ و ٦٢ (ب) من جدول الأعمال
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩
القضاء على العنصرية والتمييز العنصري: التنفيذ
الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتها

بذل جهود عالمية من أجل القضاء التام على العنصرية والتمييز
العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب والتنفيذ
الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتها

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/63/L.51/Rev.1
(بصيغته المنقحة شفويا)

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد باتريك أ. تشواسوتو (الغلبين)

١ - عملا بالمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، نظرت اللجنة الخامسة، في
جلستها ٢٦ و ٢٨ المعقودتين في ١٩ و ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، في البيان المقدم
من الأمين العام (A/C.5/63/17) بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار
A/C.3/63/L.51/Rev.1، بصيغته المنقحة شفويا. وفي الجلسة ٢٦، قام رئيس اللجنة
الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بعرض تقرير اللجنة المتصل بهذه المسألة (A/63/618).

٢ - وترد في المحضرين الموجزين للجلستين المذكورتين (A/C.5/63/SR.26 و 28) البيانات
والتعليقات التي أدلى بها أثناء نظر اللجنة الخامسة في هذه المسألة.



- ٣ - وفي الجلسة ٢٨، المعقودة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر، طلب ممثل الولايات المتحدة الأمريكية إجراء تصويت مسجل على الجزء زاي من مشروع المقرر A/C.5/63/L.27.
- ٤ - وأدى ممثل الولايات المتحدة ببيان تعليلاً للتصويت قبل التصويت (انظر A/C.5/63/SR.28).
- ٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة، بتصويت مسجل بأغلبية ١١٢ صوتاً مقابل ٨ أصوات وامتناع ٢٨ عضواً عن التصويت، الجزء زاي من مشروع المقرر A/C.5/63/L.27 (انظر الفقرة ٦). وكان التصويت كالتالي:

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إثيوبيا، الأرجنتين، الأردن، إريتريا، إسبانيا، أفغانستان، إكوادور، الإمارات العربية المتحدة، أنتيغوا وبربودا، إندونيسيا، أنغولا، أوروغواي، أوغندا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيسلندا، باراغواي، باكستان، البحرين، البرازيل، بربادوس، البرتغال، بروني دار السلام، بلجيكا، بنغلاديش، بنما، بنن، بوتسوانا، بوركينافاسو، بوليفيا، بيرو، بيلاروس، تايلند، تركيا، ترينيداد وتوباغو، توغو، تونس، تيمور - ليشتي، جامايكا، الجزائر، جزر سليمان، الجماهيرية العربية الليبية، جمهورية ترازيا المتحدة، الجمهورية الدومينيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جنوب أفريقيا، جيبوتي، دومينيكا، زامبيا، زمبابوي، سري لانكا، سنغافورة، السنغال، سوازيلند، السودان، سويسرا، شيلي، الصين، طاجيكستان، العراق، عمان، غابون، غانا، غواتيمالا، فرنسا، الفلبين، فتزويلا (جمهورية - البوليفارية)، فييت نام، قبرص، قطر، قيرغيزستان، كازاخستان، الكاميرون، كمبوديا، كوبا، كوت ديفوار، كوستاريكا، كولومبيا، الكونغو، الكويت، كينيا، لبنان، ليختنشتاين، ليسوتو، مالطة، مالي، ماليزيا، مصر، المغرب، المكسيك، ملاوي، ملديف، المملكة العربية السعودية، منغوليا، موريتانيا، موريشيوس، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، النرويج، نيبال، النيجر، نيجيريا، نيكاراغوا، هايتي، الهند، هندوراس، هنغاريا، اليمن، اليونان.

المعارضون:

أستراليا، إسرائيل، بولندا، الجمهورية التشيكية، كندا، نيوزيلندا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية.

المتنعون:

أرمينيا، إستونيا، ألبانيا، ألمانيا، أوكرانيا، أيرلندا، إيطاليا، بلغاريا، البوسنة والمهرسك، الجبل الأسود، جمهورية كوريا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، جمهورية مولدوفا، جورجيا، الدانمرك، رومانيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، السويد، صربيا، فنلندا، كرواتيا، لاتفيا، لكسمبرغ، ليتوانيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النمسا، اليابان.

مقرر اللجنة الخامسة

٦ - إن اللجنة الخامسة، وقد نظرت في بيان الأمين العام المقدم بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية (A/C.5/63/17) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة (A/63/618)، تقرر أن تبلغ الجمعية العامة أنه، في حال اعتمادها مشروع القرار A/C.3/63/L.51/Rev.1، بصيغته المنقحة شفويا، سيلزم توفير احتياجات إضافية أولية تبلغ قيمتها ٧٠٠ ٧٩٤ ٦ دولار تحت الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات (٨٩٥ ٩٠٠ ٤ دولار) والباب ٢٣، حقوق الإنسان (٨٠٠ ٨٩٨ ١ دولار) من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وتوصي اللجنة بأن تحيط الجمعية العامة علما بهذه التقديرات الأولية. وعند اختتام المناقشات والمفاوضات وتحديد هيكل مؤتمر ديربان الاستعراضي، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية الإقليمية، ستقدم معلومات مفصلة عن الآثار المالية.